

C-463

Second Session, Thirty-ninth Parliament,
56 Elizabeth II, 2007

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-463

An Act to establish Pierre Elliott Trudeau Day

FIRST READING, OCTOBER 19, 2007

MR. SILVA

C-463

Deuxième session, trente-neuvième législature,
56 Elizabeth II, 2007

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-463

Loi instituant la Journée Pierre Elliott Trudeau

PREMIÈRE LECTURE LE 19 OCTOBRE 2007

M. SILVA

SUMMARY

This enactment designates October 18 in each and every year as Pierre Elliott Trudeau Day in recognition of the contribution made by Pierre Elliott Trudeau to Canadian society.

SOMMAIRE

Le texte désigne le 18 octobre comme « Journée Pierre Elliott Trudeau » en reconnaissance de la contribution qu'a apportée Pierre Elliott Trudeau à la société canadienne.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-463

PROJET DE LOI C-463

An Act to establish Pierre Elliott Trudeau Day

Loi instituant la Journée Pierre Elliott Trudeau

Preamble

WHEREAS the Parliament of Canada wishes to recognize the contribution of Pierre Elliott Trudeau to Canadian society and to express Canada's appreciation for that contribution;

Attendu que le Parlement du Canada souhaite reconnaître la contribution qu'a apportée Pierre Elliott Trudeau à la société canadienne et exprimer la reconnaissance du Canada à l'égard de cette contribution,

Préambule

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

5 Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Pierre Elliott Trudeau Day Act*.

1. *Loi sur la Journée Pierre Elliott Trudeau*.

Titre abrégé

PIERRE ELLIOTT TRUDEAU DAY

JOURNÉE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU

Pierre Elliott
Trudeau Day

2. Throughout Canada, in each and every 10 year, October 18 shall be known as "Pierre Elliott Trudeau Day" in recognition of the contribution made by Pierre Elliott Trudeau to Canadian society.

2. Le 18 octobre est, dans tout le Canada, 10 désigné comme la « Journée Pierre Elliott Trudeau » en reconnaissance de la contribution qu'a apportée Pierre Elliott Trudeau à la société canadienne.

Journée Pierre
Elliott Trudeau

Not a legal
holiday

3. For greater certainty, Pierre Elliott Tru- 15
deau Day is not a legal holiday or a non-
juridical day.

3. Il est entendu que la Journée Pierre Elliott 15 Statut
Trudeau n'est pas une fête légale ni un jour non
juridique.

391542

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
http://publications.gc.ca

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
http://publications.gc.ca